TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN XUYÊN MỘC** TỈNH BÀ RỊA-VŨNG TÀU	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 59 /2025/QĐST-DS	*Xuyên Mộc, ngày 30 tháng 5 năm 2025*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 22 tháng 5 năm 2025 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 109/2025/TLST-DS ngày 15 tháng 04 năm 2025.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của pháp luật, không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 (bảy) ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

- Nguyên đơn: Công ty Tài chính trách nhiệm hữu hạn một thành viên Mirae A (Việt Nam); Địa chỉ: 91 Pasteur, phường Bến Nghé, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh.

Người đại diện theo ủy quyền của Nguyên đơn: Công ty Luật TNHH Đại V. Người được ủy quyền lại: Ông Võ Bá L, sinh năm: 2002; Địa chỉ: 23 Lý Chính Thắng, phường Võ Thị Sáu, quận 3, thành phố Hồ Chí Minh.

- Bị đơn: Bà Hồ Thị D, sinh năm: 1968; Địa chỉ: Ấp Thanh Bình 3, xã Bình Châu, huyện Xuyên Mộc, tỉnh Bà Rịa - Vũng Tàu.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Bà Hồ Thị D có nghĩa vụ trả số tiền nợ gốc cho Công ty Tài chính trách nhiệm hữu hạn một thành viên Mirae A (Việt Nam) là 21.545.500 đồng (hai mươi mốt triệu năm trăm bốn mươi lăm ngàn năm trăm đồng) vào ngày 25/8/2025. Nếu ngày 25/8/2025 bà D trả toàn bộ số nợ gốc trên cho Công ty thì bà D sẽ được miễn tất cả các khoản tiền lãi và phí phát sinh khác.

- Trong trường hợp đến hạn trả nợ là ngày 25/8/2025 bà Hồ Thị D không trả cho Công ty Tài chính trách nhiệm hữu hạn một thành viên Mirae A (Việt Nam) toàn bộ số nợ gốc như trên thì bà D phải trả toàn bộ số gốc, nợ lãi và phí phát sinh cho Công ty Tài chính trách nhiệm hữu hạn một thành viên Mirae A (Việt Nam) tính đến ngày 22/5/2025 là 30.685.800đ (trong đó nợ gốc là 21.545.500 đồng, lãi suất và phí là 9.140.300 đồng); đồng thời bà D còn phải trả

các khoản tiền lãi và phí phát sinh cho Công ty theo hợp đồng các bên đã ký kết từ ngày 23/5/2025 trở đi cho đến khi bà D trả hết nợ cho Công ty.

Kể từ ngày người được thi hành án có đơn yêu cầu thi hành án, nếu bên phải thi hành án không thực hiện nghĩa vụ trả tiền theo thoả thuận nêu trên thì hàng tháng bên phải thi hành án còn phải trả cho bên được thi hành án một khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất các bên đã kí kết trong các hợp đồng tương ứng với thời gian chưa thi hành án.

- Án phí: Bà Hồ Thị D phải chịu án phí dân sự sơ thẩm là 538.600đ (năm trăm ba mươi tám ngàn sáu trăm đồng).

Công ty Tài chính trách nhiệm hữu hạn một thành viên Mirae A (Việt Nam) không phải chịu án phí dân sự sơ thẩm, hoàn trả cho Công ty số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 682.000đ (sáu trăm tám mươi hai ngàn đồng) theo biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số 0002466 ngày 15-4-2025 của cơ quan Chi cục Thi hành án dân sự huyện Xuyên Mộc, tỉnh Bà Rịa – Vũng Tàu.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Trường hợp Quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6,7, 7a, 7b và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Các đương sự;
- VKSND H.Xuyên Mộc;
- Chi cục THADS H.Xuyên Mộc;
- TAND tỉnh BRVT;
- Lưu hồ sơ, Án văn.

THẨM PHÁN

Lê Thu Hiền